

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF SAINT THOMAS AQUINAS

IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-el Paso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto

Frank Segura

Ricardo Corella

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia

4:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English

10:00am, Español

12:00pm, English

Weekdays/Diaria

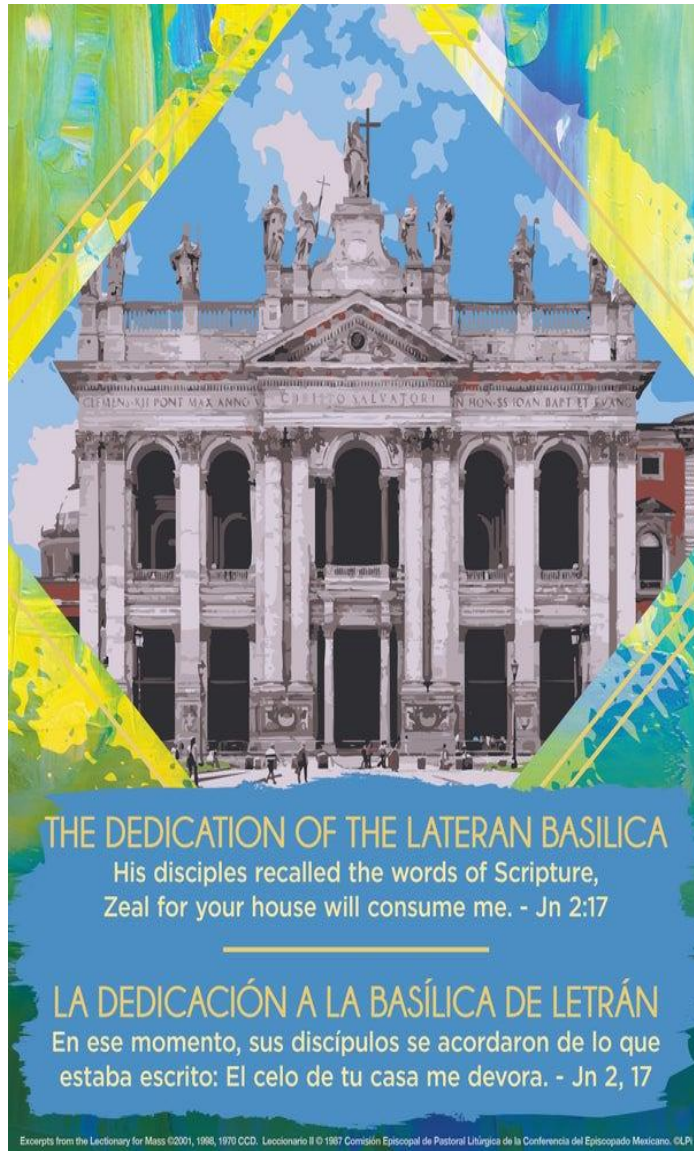
5:30pm

Mon. & Wed. English
Martes y Viernes Español

Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &
Adoration

Liturgia de la Palabra y
Adoración



RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

6:00 - 7:00pm

OFFICE HOURS

Monday - Friday

9:00am - 6:00pm

Saturday 2:00pm-5:00pm

Sunday 8:30am-1:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).

Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

RELIGIOUS FORMATION EDUCACION RELIGIOSA

Program for children and
adults to receive
Sacraments of Christian
Initiation.

Programa de preparación
para recibir sacramentos de
iniciación cristiana.
Disponible para niños y
adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered or living
within Parish boundaries, please
contact pastor six months before
planned wedding date.

Parroquianos, registrados o residentes
de nuestra área parroquial,
comunicarse con el párroco al menos
seis meses antes de la fecha en que
planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second
Saturday of the month.
Please call the office for
additional information.

Se celebran el segundo
sábado de cada mes. Favor
de llamar a la oficina para
información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls enrolled in our
Religious Formation program are
welcome to celebrate their 15th
birthday at the parish.

Todos los niños y niñas inscritos en
nuestro programa de Formación
Religiosa son bienvenidos a celebrar
su cumpleaños número 15 en la
parroquia.



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are Blessed to have you with us.

We want to be living proof to you of the Love and Peace of Jesus Christ our Lord.

We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome and God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! ¡Bienvenidos y Bendiciones!

GOSPEL MEDITATION

John 2:13-22

When I was 22, I entered St. Peter's Basilica for the first time. It floored me. I could hardly take it in, its grandeur, majestic arches, vibrant colors, and the light that danced through its high windows. Somehow, amidst such splendor, I felt an overwhelming sense of belonging, as if I had finally come home.

Jesus reorients how we Catholics see sacred buildings. In today's Gospel he says, "Destroy this temple, and in three days I will raise it up" (John 2:13-22). His riddle implies, shockingly, that his own body is now the fundamental dwelling place of God and humanity. The temple in Jerusalem has been superseded.

In our churches today — whether they mirror the basilica's grandeur or embrace humble simplicity — we experience architectural symbols of Christ's risen body. It is no accident we call them "churches": they make visible in brick-and-mortar Christ's body which is made up of the living stones we call Christians. Each church building, like St. John Lateran in Rome, or St. Peter's, or any other, is meant to be a vibrant sign of Christ's resurrected body. We should cherish and protect our churches as places where heaven touches earth, where we, as a community, are raised to the fullness of life in Christ. *Father John Muir...* ©LPI

LIVE THE LITURGY

"You are the temple of God," Paul tells us. But in today's Gospel we see how easily even temple areas become corrupted. Jesus, purge the greed and selfishness from our hearts. Make them fit dwellings for your Holy Spirit. ©LPI

VIVIR LA LITURGIA

"Vosotros sois el templo de Dios", nos dice Pablo. Pero en el Evangelio de hoy vemos con qué facilidad incluso las áreas del templo se corrompen. Jesús, expulsa la codicia y el egoísmo de nuestros corazones. Hazlos moradas dignas de tu Espíritu Santo. ©LPI

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Juan 2:13-22

El Espíritu de Dios vive en nosotros. La dignidad humana radica en esto: en que somos templo vivo del Espíritu Santo. Este es el gran regalo de Dios a nosotros, otorgado por la gracia. El apóstol san Pablo nos ofrece una poderosa reflexión al respecto: "¿No saben que son templo de Dios y que el Espíritu de Dios habita en ustedes? Si alguno destruye el templo de Dios, Dios lo destruirá a él. El templo de Dios es sagrado, y ese templo son ustedes" (1 Corintios 3:16-17). Saber esto conlleva una gran responsabilidad para cada uno de nosotros. ¿Cómo cuido el templo de Dios que es mi cuerpo? ¿Qué tipo de cimientos sostienen su construcción diaria? Recuerda que su principal función es demostrar que allí habita el Dios vivo.

El pasaje del Evangelio nos presenta otra imagen de la hermosura y santidad del templo: "Jesús purifica el templo, y lo hace con el látigo en la mano. Se pone a expulsar las actitudes paganas, en este caso, de los mercaderes que vendían y habían transformado el templo en pequeños negocios. Jesús purifica el templo reprendiendo: 'Está escrito: mi casa será casa de oración, no de otra cosa'. El templo es un lugar sagrado. Y nosotros debemos entrar allí, en la sacralidad que nos lleva a la adoración. No hay otra cosa. Hay dos templos: el templo material, lugar de adoración, y el templo espiritual dentro de mí, donde mora el Espíritu Santo" (Papa Francisco). ©LPI



PRACTICING CATHOLIC

Modern Money-Changers

The “liturgy wars” are something of a hot topic in contemporary Catholic circles.

Latin chant or guitar hymns? Communion on the tongue or in the hand? Chapel veils or bare heads? Surplice or alb? It’s giving me a headache just writing it all out.

I don’t mean to say that none of this matters. The worship of the Almighty God, especially in the context of the Holy Sacrifice of the Mass, is no trifling matter. It is good for people to be concerned about whether or not their worship is pleasing to God. I am happy that Catholics care enough about these things to have an opinion.

I’m not going to say where I fall on this spectrum of liturgical sensibility (the headache intensifies thinking of the emails I would get). And I won’t pretend it’s not something I feel passionate about, in my own way.

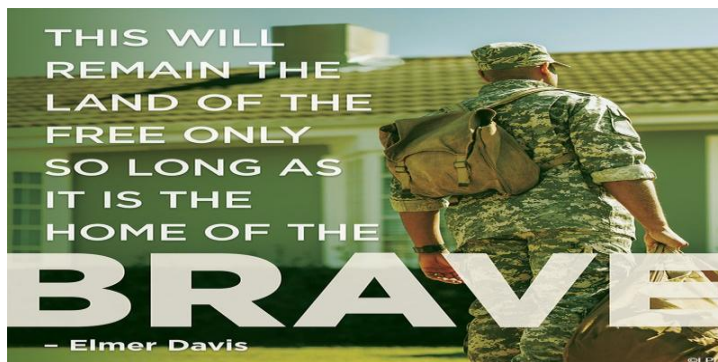
But too often I find myself sniffing dismissively at the “other camp,” the folks who are drawn to a different style or tradition. Too often I see them sniffing dismissively back to me. We are, both groups, obsessed with the form of a thing — so much so that we risk forgetting the function of it.

And when I stop to think about it, I wonder if Jesus shouldn’t crack the whip at us all, the modern money-changers of the temple, who have allowed worship to become a transaction (I offer x sacrifice, I am rewarded with y feeling of fulfillment and satisfaction).

I look at the Gospel today, and I can see the purpose of the money-changers. It could be argued that, in a way, they were facilitating the laws of Moses, making possible the temple sacrifices stipulated by God.

But it matters why you do something, not just how you do it.

What good is any act of worship, if at its conclusion we do not more closely resemble the One before whom we kneel? ©LPI



PRACTICANDO CATOLICISMO

Cambistas Modernos

Las "guerras litúrgicas" son un tema candente en los círculos católicos contemporáneos.

¿Canto latino o himnos de guitarra? ¿Comunión en la lengua o en la mano? ¿Velos de capilla o cabezas descubiertas? ¿Sobrepelliz o alba? Me da dolor de cabeza solo escribirlo todo.

No quiero decir que nada de esto importe. El culto al Dios Todopoderoso, especialmente en el contexto del Santo Sacrificio de la Misa, no es un asunto trivial. Es bueno que las personas se preocupen por si su adoración agrada o no a Dios. Me alegra que a los católicos les importen lo suficiente estas cosas como para tener una opinión.

No voy a decir dónde caigo en este espectro de sensibilidad litúrgica (el dolor de cabeza se intensifica pensando en los correos electrónicos que recibiría). Y no voy a fingir que no es algo que me apasione, a mi manera.

Pero con demasiada frecuencia me encuentro olfateando con desdén al "otro bando", la gente que se siente atraída por un estilo o tradición diferente. Con demasiada frecuencia los veo olfateando desdeñosamente hacia mí. Estamos, ambos grupos, obsesionados con la forma de una cosa, tanto que corremos el riesgo de olvidar su función.

Y cuando me detengo a pensar en ello, me pregunto si Jesús no debería chasquear el látigo contra todos nosotros, los modernos cambistas del templo, que hemos permitido que la adoración se convierta en una transacción (ofrezco “x” sacrificio, soy recompensado con un sentimiento de plenitud y satisfacción).

Miro el Evangelio hoy, y puedo ver el propósito de los cambistas. Se podría argumentar que, en cierto modo, estaban facilitando las leyes de Moisés, haciendo posible los sacrificios en el templo estipulados por Dios.

Pero lo que importa es por qué haces algo, no solo cómo lo haces.

¿De qué sirve un acto de adoración si al final no nos parecemos más a Aquel ante quien nos arrodillamos? ©LPI



PRAYER – FOR EVERYDAY AND EVERYBODY**Prayer of Missionary Zeal**

Dear Lord,

Give us eyes to see the depth of grace You provide to Your Church. May that goodness ignite in us fire to share the truth of Your mercy with every soul we encounter.

Amén. ©LPi

WHY DO WE DO THAT? CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Cremation and The Church

Can Catholics be cremated?

As the practice of cremation becomes more and more common, it's important to know what the Church asks of families who have chosen this for a loved one who has died.

As the US Bishops observe on their website, "Ideally, if a family chooses cremation, the cremation would take place some time after the Funeral Mass, so that there can be an opportunity for the Vigil for the Deceased in the presence of the body." However, if cremation takes place before the Funeral Mass, the cremated remains can be present at the Funeral Mass and the appendix to the Order of Christian Funerals provides adaptations for the texts and rituals that are part of the Funeral Mass and the Committal.

The primary concern is that the cremated remains should be treated with the same respect given to any human remains. The Order of Christian Funerals instructs, "This includes the use of a worthy vessel to contain the ashes, the manner in which they are carried, and the care and attention to appropriate placement and transport, and the final disposition. The cremated remains should be buried in a grave or entombed in a mausoleum or columbarium. The practice of scattering cremated remains on the sea, from the air, or on the ground, or keeping cremated remains on the home of a relative or friend of the deceased are not the reverent disposition that the Church requires" (no. 417).

It is becoming more and more common for parishes or diocese-sponsored cemeteries to include columbaria to house cremated remains in a way that respects Church teaching, allowing family and friends the opportunity to honor the remains of the one they have lost with dignity, reverence, and care. ©LPi

ORACIÓN – PARA TODOS LOS DÍAS Y PARA TODOS**Oración De Celo Misionero**

Amado Señor,

Danos ojos para ver la profundidad de la gracia que proporcionas a tu Iglesia. Que esa bondad encienda en nosotros el fuego para compartir la verdad de Tu misericordia con cada alma que encontremos.

Amén. ©LPi

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? VIDA CATÓLICA EXPLICADA

La Cremación y la Iglesia

¿Se puede incinerar a los católicos?

A medida que la práctica de la cremación se vuelve cada vez más común, es importante saber qué pide la Iglesia a las familias que la han elegido para un ser querido que ha muerto.

Como observan los obispos de los Estados Unidos en su sitio web, "Idealmente, si una familia elige la cremación, la cremación tendría lugar algún tiempo después de la Misa de Funeral, para que pueda haber una oportunidad para la Vigilia por el difunto en presencia del cuerpo". Sin embargo, si la cremación se lleva a cabo antes de la Misa Exequial, los restos cremados pueden estar presentes en la Misa Exequial y el apéndice de la Orden de los Funerales Cristianos proporciona adaptaciones para los textos y rituales que forman parte de la Misa Exequial y el Compromiso.

La preocupación principal es que los restos cremados deben ser tratados con el mismo respeto que se da a los restos humanos. La Orden de Funerales Cristianos instruye: "Esto incluye el uso de un recipiente digno para contener las cenizas, la manera en que se transportan, y el cuidado y la atención a la ubicación y el transporte apropiados, y la disposición final. Los restos cremados deben ser enterrados en una tumba o enterrados en un mausoleo o columbario. La práctica de esparcir los restos cremados en el mar, desde el aire o en la tierra, o de guardar los restos cremados en casa de un pariente o amigo del difunto, no son la disposición reverente que la Iglesia exige" (n. 417).

Cada vez es más común que las parroquias o los cementerios patrocinados por la diócesis incluyan columbarios para albergar los restos cremados de una manera que respete la enseñanza de la Iglesia, permitiendo a la familia y a los amigos la oportunidad de honrar los restos de la persona que han perdido con dignidad, reverencia y cuidado. ©LPi



DEVOTIONS, EXPLAINED!

Simbang Gabi

Simbang Gabi is a Filipino tradition through which Advent expectation realizes the fulfillment of Christmas joy. During Simbang Gabi, early morning Masses are offered over a series of nine days leading up to Christmas. Celebrations follow Mass, where delicacies like baked rice cakes and breakfast rolls are enjoyed.

Traditionally, Simbang Gabi Masses are held before dawn, a practice that originated in the 17th century in the Philippines when most of the faithful had to work the rest of the day in the fields.

During Mass, the priest wears white vestments and the Gloria is sung, a practice for which the Holy See has given special permission. Traditionally, the nine-day sequence ends with Midnight Mass on Dec. 24.

The tradition has been adapted to fit the needs of Filipino communities throughout the world, and the Masses might not even be offered in the morning at all, but in the afternoon or evening. ©LPI

— HONORING — VETERANS DAY

QUESTIONS OF THE WEEK

1st Reading Question:

The prophet Ezekiel envisions a future of restoration and renewal for the exiled Israelites held captive in Babylon. What future do you hope for with your family?

2nd Reading Question:

Paul tells us that as believers in Christ, the Spirit dwells in us, making us holy, the temple of God. Can you share a time when you felt the Holy Spirit active in your life?

Gospel Question:

The disciples understood the full meaning of Jesus' cleansing of the temple only after his resurrection from the dead. What has hindsight taught you about your life? ©LPI

¡DEVOCIONES, EXPLICADAS!

Simbang Gabi

Simbang Gabi es una tradición filipina a través de la cual la expectativa de Adviento realiza el cumplimiento del gozo de la Navidad. Durante Simbang Gabi, se ofrecen misas matutinas durante una serie de nueve días antes de Navidad. Las celebraciones siguen a la misa, donde se disfrutan delicias como pasteles de arroz horneados y panecillos de desayuno.

Tradicionalmente, las misas de Simbang Gabi se celebran antes del amanecer, una práctica que se originó en el siglo XVII en Filipinas, cuando la mayoría de los fieles tenían que trabajar el resto del día en el campo.

Durante la misa, el sacerdote viste vestiduras blancas y se canta el Gloria, una práctica para la que la Santa Sede ha dado un permiso especial. Tradicionalmente, la secuencia de nueve días termina con la Misa de Medianoche el 24 de diciembre.

La tradición se ha adaptado a las necesidades de las comunidades filipinas en todo el mundo, y es posible que las misas ni siquiera se ofrezcan por la mañana, sino por la tarde o la noche. ©LPI

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

El profeta Ezequiel vislumbra un futuro de restauración y renovación para los israelitas exiliados cautivos en Babilonia. ¿Qué futuro esperas con tu familia?

Pregunta de la 2ª Lectura:

Pablo nos dice que, como creyentes en Cristo, el Espíritu habita en nosotros, haciéndonos santos, el templo de Dios. ¿Puedes compartir alguna ocasión en la que hayas sentido al Espíritu Santo activo en tu vida?

Pregunta del Evangelio:

Los discípulos entendieron el significado completo de la purificación del templo por parte de Jesús solo después de su resurrección de entre los muertos. ¿Qué te ha enseñado la retrospectiva sobre tu vida? ©LPI

BLESSED SACRAMENT CANDLE VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

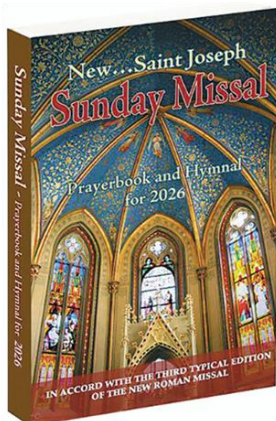
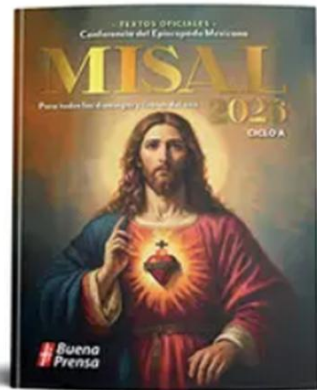
This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in memory of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida
En memoria de:

+PERCY & CONSUELO MILEY



We are quickly approaching the end of the liturgical year! To help you prepare now for the new season, the Advent Little Blue Book and the 2026 Missals are now available at the parish office. They are available in English and Spanish. Limited supply.



¡Se acerca el final del año litúrgico! Para ayudarles a prepararse para la nueva temporada, el Librito Azul de Adviento y los Misales de 2026 ya están disponibles en la oficina parroquial. Disponibles en inglés y español. Abastecimiento limitado.

DONATION FOR THE TARAHUMARAS DONACION PARA LOS TARAHUMARAS

We will still be collecting rice and beans for our brothers and sisters in the Tarahumara Sierra until the last week of November. We want to thank you all for your donations, may God keep blessing you always.

Seguiremos recolectando arroz y frijoles para nuestros hermanos y hermanas de la Sierra Tarahumara hasta la última semana de noviembre. Queremos agradecerles a todos por sus donaciones, que Dios los siga bendiciendo siempre.

VOCACTIONS JUBILEE
pilgrimage and mass

Join the Diocesan Vocations and Youth Ministries

Saturday November 29th
11:30am
San Pedro de Jesus Maldonado Parish
3000 Tim Foster St, El Paso TX 79938

Jubilee Year of Hope

PARISH

Announcements

Sunday; November 09

10:30am Parent Class

Tuesday; November 11

6:00pm Rosary for Guadalupanas

6:30pm Finance Council Meeting

Wednesday, November 12

6:00pm Confessions

Thursday, November 13

5:30pm Liturgy of the Word and Adoration
w/ Deacon Ricardo Corella

6:00pm EPISO

Saturday, November 15

8:00am Confirmation Retreat

OBSERVANCES/ CONMEMORACIONES

Sunday: The Dedication of the Lateran Basilica

Monday: St. Leo the Great

Pope and Doctor of the Church

Tuesday: St. Martin of Tours, Bishop; Veterans Day

Wednesday: St. Josaphat, Bishop and Martyr

Thursday: St. Frances Xavier Cabrini, Virgin

Saturday: St. Albert the Great,
Bishop and Doctor of the Church

SUNDAY READINGS LECTURAS DOMINICALES

First Reading (Ez 47:12)

Along both banks of the river,
fruit trees of every kind shall grow;
their leaves shall not fade, nor their fruit fail.

En ambas margenes del torrente crecerán árboles frutales
de toda especie, de follaje perenne e inagotables frutos.

Psalm: (Ps 46)

The waters of the river gladden the city of God,
the holy dwelling of the Most High!

Un río alegra a la ciudad de Dios.

Second Reading (1 Cor 3:16)

Do you not know that you are the temple of God,
and that the Spirit of God dwells in you?

¿No Saben acaso ustedes que son el templo de Dios y que el
Espíritu de Dios habita en ustedes?

Gospel: (Jn 6:40)

Jesus answered and said to them,

“Destroy this temple and in three days I will raise it up.”

“Destruyan este templo y en tres días lo reconstruiré.”

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in Liturgy Corporation the. All rights reserved.

THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA NOVEMBER 09, 2025 READINGS/ LECTURAS

Sunday: Ez 47:1-2, 8-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22

Monday: Wis 1:1-7/Ps 139:1b-3, 4-6, 7-8, 9-10/ Lk 17:1-6

Tuesday: Wis 2:23-3:9/Ps 34:2-3, 16-17, 18-19/Lk 17:7-10

Wednesday: Wis 6:1-11/Ps 82:3-4, 6-7/Lk 17:11-19

Thursday: Wis 7:22b-8:1/Ps 119:89, 90, 91, 130, 135, 175/
Lk 17:20-25

Friday: Wis 13:1-9/Ps 119:1, 2, 10, 11, 17, 18/Lk 17:26-37

Saturday: Wis 18:14-16; 19:6-9/Ps 105:2-3, 36-37, 42-43/
Lk 18:1-8



Saturday, November 08

4:00pm +Frank & Irma De la Torre by Fam

+Deceased members of Realivasquez Fam

Sunday, November 09

8:30am For the Parishioners

10:00am +Jose Corral by Sons & Daughters

+Maria Alicia Delgado by Vizcarra Fam

+Vinny Meza

12:00pm +Martha Urteaga by Luz Elena

+Manuel Mendez by Luz Elena

+Lupe Perez by Luz Elena

Monday, November 10

5:30pm +Descendants of Anita & Guadalupe Gonzales

+Christopher Dorn by Grandma

Tuesday, November 11

5:30pm +Jose de Jesus Costa by Rosa Costa

+Itzel Granados by Mina Granados

+Dora Luz Nevárez by Mina Granados

Wednesday, November 12

5:30pm +Reynaldo Soto by Fam

+Christopher Dorn by Grandma

Thursday, November 13

5:30pm Liturgy of the Word & Adoration w/
Deacon Ricardo Corella

Friday, November 14

5:30pm +Martha Urteaga by Luz Elena

+Manuel Mendez by Luz Elena

+Lupe Perez by Luz Elena Nieto



Feast of the Dedication of the
LATERAN BASILICA

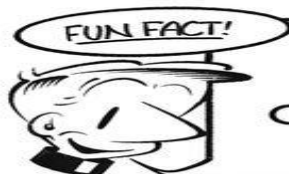
DEDICATION OF ST. JOHN LATERAN



"What is the cutest season?"



"Aww-tumn."



Every season has its own beauty, doesn't it? Let's thank God, our Creator, for the beauty we encounter every day!

© LPI